

# Curriculum Vitae Andrea Smith

---

## SCHOOL ADDRESS

COMMUNICATION SCIENCES & DISORDERS  
Behavioral and Community Sciences  
4202 E. Fowler Ave. PCD 1017  
Tampa, FL 33620

---

## PERSONAL AND CONTACT INFORMATION

Work Phone: 813-679-6745  
Work Email: [asmith1@usf.edu](mailto:asmith1@usf.edu)

---

## EDUCATIONAL EXPERIENCE

Year	Degree	Major	Institution	Comments
2009	M.A.	Adult, Higher, & Career Education	University of South Florida	Emphasis on Program Management
2003	B.A.	Interdisciplinary Social Sciences	University of South Florida	Cognates in Psychology & Sociology
1996	No Degree	Interpreter Training	St. Petersburg Junior College	Completed the ITP
1994	A.A.	Liberal Arts	Manatee Community College	

---

## ACADEMIC EXPERIENCE

Year	Academic Title	Institution	Comments
2006-Present	Interpreter Training Track	USF	Courses Taught: Transliteration Interpreting 1 Fundamentals of Interpreting American Sign Language – all levels Senior Seminar in Interpreting Specialized Terminology Advanced Receptive Voicing Structure of American Sign Language Interpreting Process/Skills Development American Deaf Culture Interpreting Observation Practicum Supervision Introduction to CSD

---

## UNIVERSITY SERVICE

Year	Activity	
2018 – Present	CSD Undergraduate Program	Director
2017 – Present	Ethics and Integrity Council	Council Member
2017 – Present	CBCS Curriculum Committee	Committee Member



Aug 2010	Presenter	Region 2 Regional Conference	Team Interpreting Intro to Mental Health Interpreting Idiomatic Voicing
Oct 2007	Presenter	FRID Annual State Conference	Cultural Mediation & Idiomatic Voicing
Oct 2006	Presenter	FRID Annual State Conference	Intro to Mental Health Interpreting Developing Workshops for First Time Presenters

---

### **TEACHING AND RESEARCH INTERESTS**

- <sup>TM</sup> ASL Interpreting
- <sup>TM</sup> Interpreting Ethics
- <sup>TM</sup> Interpreter Education
- <sup>TM</sup> Efficacy of Sign Language Interpreters

---

### **CO-AUTHORED TEXTBOOKS**

	Conference	
2005 – 2008	Florida Registry of Interpreters for the Deaf	2 <sup>nd</sup> Vice President/ CMP Coordinator
2004	Florida Coordinating Council for the Deaf and Hard of Hearing Task Force on Interpreter Licensure	Committee Member

---

### PROFESSIONAL SOCIETIES/ASSOCIATIONS

Year	Society/Association	Role
1996 – current	Registry of Interpreters for the Deaf	Member
1995 – current	Florida Registry of Interpreters for the Deaf	Member

---

### CERTIFICATES AND AWARDS

Year	Society/Association
2016/17	Outstanding Undergraduate Teaching Award, University of South Florida
2008	Special Certificate of Legal Interpretation, Registry of Interpreters for the Deaf
2006	Distinguished Service Award, Florida Registry of Interpreters for the Deaf
1999	Certificate of Interpretation, Registry of Interpreters for the Deaf
1996	Certificate of Transliteration, Registry of Interpreters for the Deaf

---

### PROGRAM MANAGEMENT & COORDINATION

Year	Activity
2017	Revision of the DST concentration program of study to provide a clear career path for students, reduce the number of electives, and improve the course offerings for the students
2016	Revision of the American Sign Language 1 online course, conversion of Deaf Culture course and Fundamentals of Interpreting course to full4 0 T3.8 (l)s ad001 Tc -0.003 Tw Culture course gentt (i)0

- 2009 – 2011 Developed a proposal for a fully online interpreter training track program of study in order to respond to industry needs. Began work on converting current courses to online courses. Worked with on-campus distance learning department to develop a budget and timeline for the program conversion.
- 2009 – 2010 Proposal and development of on-campus, fee-based interpreting services to provide interpreters for the University community as well as practicum experiences for student interns.
- 2008 – 2010 Conducted a complete review of the ITT curriculum and proposed extensive revisions to respond to changes in the industry and current student needs. Oversaw and attended all required meetings as part of the curriculum change process, from meeting with the department faculty to the college curriculum committee and finally the University committee.
- 2009 Completed a review and total upgrade to the on-campus ASL lab, including technology, materials and stimulus videos.

---

**UNDERGRADUATE HONORS THESIS SERVICE**